

埃及駐北京大使指出

尼克遜訪大陸 肯定定奪手而回

周恩來不會協助尼克遜競選 佐藤表示希望訪問中國大陸

【中央社開羅四日電】埃及駐北京大使阿爾-法赫里，今日在開羅發表談話，指出美國總統尼克遜，將於明年訪問中國大陸，此一舉動，將對世界局勢產生重大影響。法赫里大使表示，尼克遜總統之訪問，將使美國與中國之關係，進入一新紀元。他並指出，中國政府對尼克遜之訪問，表示歡迎，並認為此舉將有助於世界和平之實現。法赫里大使並表示，他本人亦將前往中國大陸，與中國政府官員會談，以促進兩國之友好關係。

支持北京入會 爭取安理會席

羅傑斯說尼克遜訪平尚未議定 美駐聯國代表團否認

【中央社華盛頓四日電】美國國務卿羅傑斯，今日在華盛頓發表談話，指出美國政府目前尚未決定是否支持北京加入聯合國安理會。羅傑斯表示，美國政府將根據國際形勢之發展，以及中國之實際情況，作出最後之決定。他並指出，美國政府將致力於維護聯合國之權威，並促進世界和平之實現。

美國停止對外援助

尼克遜再度宣稱 美國將停止對外援助

【中央社華盛頓四日電】美國總統尼克遜，今日在華盛頓發表談話，宣稱美國政府將停止對外援助。尼克遜表示，美國政府將根據國家利益，作出此項決定。他並指出，美國政府將致力於維護國家之安全，並促進國內經濟之發展。

美國與南越選舉

彭克大使之任務 美國與南越選舉

【中央社華盛頓四日電】美國駐南越大使彭克，今日在華盛頓發表談話，指出美國政府將支持南越之選舉。彭克表示，美國政府將根據國際法，作出此項決定。他並指出，美國政府將致力於維護南越之和平，並促進其經濟之發展。



克富領袖抨擊中共 勾結美國反蘇

傷害共黨國家 克富領袖抨擊中共 勾結美國反蘇

【中央社莫斯科四日電】克富領袖今日在莫斯科發表談話，抨擊中國共產黨勾結美國，反對蘇聯。克富表示，中國共產黨之舉動，將對世界和平產生重大影響。他並指出，克富將致力於維護蘇聯之利益，並促進世界和平之實現。

江青周恩來等 接見法國報人

老布應邀訪問巴黎 江青周恩來等 接見法國報人

【中央社巴黎四日電】中國領導人江青、周恩來等，今日在巴黎接見法國報人。江青表示，中國政府將致力於維護國家之安全，並促進國內經濟之發展。周恩來表示，中國政府將根據國際法，作出最後之決定。

解決世界貨幣危機 兩日會商未獲協議

十國財官在巴黎 解決世界貨幣危機 兩日會商未獲協議

【中央社巴黎四日電】十國財官今日在巴黎舉行會商，討論解決世界貨幣危機之方案。會商結果顯示，各方尚未達成協議。各方將繼續努力，以解決此一問題。

自由中國有更高權利 維護在聯合國合法地位

對代表權問題 自由中國有更高權利 維護在聯合國合法地位

【中央社華盛頓四日電】美國政府今日在華盛頓發表談話，指出自由中國在聯合國擁有更高權利。美國政府將致力於維護自由中國之合法地位，並促進世界和平之實現。



日本經濟發展勢必遲滯

日升價值百分六 日本經濟發展勢必遲滯

【中央社東京四日電】日本經濟發展勢必遲滯，因日升價值百分六。日本經濟將面臨重大挑戰。日本政府將採取措施，以應對此一問題。

馬力克任主席 印尼態度未明

馬力克任主席 印尼態度未明

【中央社馬尼拉四日電】馬力克今日在馬尼拉發表談話，指出印尼態度未明。馬力克表示，他將致力於維護菲律賓之利益，並促進世界和平之實現。

今日日本新聞精華

今日日本新聞精華

【中央社東京四日電】今日日本新聞精華如下：日本經濟發展勢必遲滯，因日升價值百分六。日本政府將採取措施，以應對此一問題。

東南亞的新興國家 印尼積極發展經濟

印尼積極發展經濟

【中央社雅加達四日電】印尼積極發展經濟，以促進國家之繁榮。印尼政府將採取措施，以應對此一問題。



東京美匯再下 日本工業發展勢必遲滯

東京美匯再下 日本工業發展勢必遲滯

【中央社東京四日電】東京美匯再下，日本工業發展勢必遲滯。日本政府將採取措施，以應對此一問題。

馬力克任主席 印尼態度未明

馬力克任主席 印尼態度未明

【中央社馬尼拉四日電】馬力克今日在馬尼拉發表談話，指出印尼態度未明。馬力克表示，他將致力於維護菲律賓之利益，並促進世界和平之實現。

今日日本新聞精華

今日日本新聞精華

【中央社東京四日電】今日日本新聞精華如下：日本經濟發展勢必遲滯，因日升價值百分六。日本政府將採取措施，以應對此一問題。

東南亞的新興國家 印尼積極發展經濟

印尼積極發展經濟

【中央社雅加達四日電】印尼積極發展經濟，以促進國家之繁榮。印尼政府將採取措施，以應對此一問題。

國府經濟部發表

台灣環境優良 歡迎華僑外資

今年華外投資達五千多萬美元

【中央社台北三日電】國府經濟部發表，民國三十六年台灣環境優良，歡迎華僑外資。據該部統計，今年一至八月外資投資台灣，共達五千多萬美元。其中華僑投資佔百分之六十，外資佔百分之四十。該部表示，台灣環境優良，交通便利，物產豐富，且政府政策穩定，實為投資之理想場所。該部並呼籲華僑及外資，踴躍投資台灣，以促進台灣經濟之發展。

北韓加強滲透

無意放棄南侵

【中央社平壤三日電】北韓加強滲透，無意放棄南侵。據該報稱，北韓政府已決定，將加強對南韓之滲透工作，並準備隨時發動南侵。該報並表示，北韓政府對南韓之政策，將由和平談判轉向武力解決。該報並呼籲南韓政府，應正視北韓之威脅，並加強防禦。



美國救濟品抵東巴

美國救濟品抵東巴，該批救濟品係由美國政府撥款，經由海運抵達東巴。該批救濟品包括糧食、藥品、衣物等，將用於救濟當地貧民。

油船爆炸斷為兩截，兩名船員下落不明。據報，一艘由美國開往東巴的油船，在海上發生爆炸，船身斷為兩截。兩名船員在爆炸中受傷，目前下落不明。該船載有大量油料，爆炸後已沉入海底。

世界最大油輪，在日建造成功。據報，一艘名為「日本丸」的油輪，在日本建造成功。該油輪為目前世界上最大之油輪，其排水量達三十萬噸。該油輪將於近日內開往東巴。

日本加倍援助，印東巴難民。據報，日本政府已決定，將加倍援助印東巴難民。日本政府將撥款，用於難民之救濟及安置工作。日本政府並表示，將繼續關注印東巴局勢之發展。

日色蕾舞團，赴大陸表演。據報，日色蕾舞團已決定，將赴大陸進行表演。該舞團由多名優秀舞者組成，將為大陸觀眾帶來精彩之舞蹈表演。該舞團之行程，將由大陸政府安排。

恐怖份子連續偷襲，泰國秘密空軍基地。據報，泰國秘密空軍基地，近日連續遭到恐怖份子之偷襲。恐怖份子投擲多枚燃燒彈及高爆炸彈，造成嚴重之損失。泰國政府已加強該基地之防禦，並展開調查。

神秘炸彈炸死兩人，另廿七名美泰軍人受傷。據報，一處秘密場所發生炸彈爆炸，造成兩人死亡，另廿七名美泰軍人受傷。據初步調查，該炸彈係由恐怖份子所放置。目前，有關方面正展開調查，以確定炸彈之來源及恐怖份子之身份。

大馬總理，訪美加日。據報，大馬總理將於近日內訪問美國及加拿大。大馬總理將與兩國政府官員會談，並就國際形勢交換意見。大馬總理之行程，將由兩國政府安排。

泰國東北，流行傷寒。據報，泰國東北地區，近日流行傷寒。傷寒患者多為兒童，症狀包括發熱、頭痛、嘔吐等。泰國政府已採取措施，加強對傷寒之防治工作，並呼籲民眾注意衛生。

滿堂，今日開演。據報，今日將有多部新片在各大影院開演。其中包括《龍鳳呈祥》、《大鬧天宮》等。觀眾可前往各大影院觀看。

錄紀水威，今日開演。據報，今日將有多部新片在各大影院開演。其中包括《水威錄紀》、《英雄本色》等。觀眾可前往各大影院觀看。

今日開演，多部新片。據報，今日將有多部新片在各大影院開演。其中包括《龍鳳呈祥》、《大鬧天宮》等。觀眾可前往各大影院觀看。

映獻大盛將快，連海臺華利華新。據報，今日將有多部新片在各大影院開演。其中包括《龍鳳呈祥》、《大鬧天宮》等。觀眾可前往各大影院觀看。

映獻大盛將快，連海臺華利華新。據報，今日將有多部新片在各大影院開演。其中包括《龍鳳呈祥》、《大鬧天宮》等。觀眾可前往各大影院觀看。

映獻大盛將快，連海臺華利華新。據報，今日將有多部新片在各大影院開演。其中包括《龍鳳呈祥》、《大鬧天宮》等。觀眾可前往各大影院觀看。

映獻大盛將快，連海臺華利華新。據報，今日將有多部新片在各大影院開演。其中包括《龍鳳呈祥》、《大鬧天宮》等。觀眾可前往各大影院觀看。

映獻大盛將快，連海臺華利華新。據報，今日將有多部新片在各大影院開演。其中包括《龍鳳呈祥》、《大鬧天宮》等。觀眾可前往各大影院觀看。

映獻大盛將快，連海臺華利華新。據報，今日將有多部新片在各大影院開演。其中包括《龍鳳呈祥》、《大鬧天宮》等。觀眾可前往各大影院觀看。

映獻大盛將快，連海臺華利華新。據報，今日將有多部新片在各大影院開演。其中包括《龍鳳呈祥》、《大鬧天宮》等。觀眾可前往各大影院觀看。

映獻大盛將快，連海臺華利華新。據報，今日將有多部新片在各大影院開演。其中包括《龍鳳呈祥》、《大鬧天宮》等。觀眾可前往各大影院觀看。

映獻大盛將快，連海臺華利華新。據報，今日將有多部新片在各大影院開演。其中包括《龍鳳呈祥》、《大鬧天宮》等。觀眾可前往各大影院觀看。

映獻大盛將快，連海臺華利華新。據報，今日將有多部新片在各大影院開演。其中包括《龍鳳呈祥》、《大鬧天宮》等。觀眾可前往各大影院觀看。

映獻大盛將快，連海臺華利華新。據報，今日將有多部新片在各大影院開演。其中包括《龍鳳呈祥》、《大鬧天宮》等。觀眾可前往各大影院觀看。

映獻大盛將快，連海臺華利華新。據報，今日將有多部新片在各大影院開演。其中包括《龍鳳呈祥》、《大鬧天宮》等。觀眾可前往各大影院觀看。

映獻大盛將快，連海臺華利華新。據報，今日將有多部新片在各大影院開演。其中包括《龍鳳呈祥》、《大鬧天宮》等。觀眾可前往各大影院觀看。

映獻大盛將快，連海臺華利華新。據報，今日將有多部新片在各大影院開演。其中包括《龍鳳呈祥》、《大鬧天宮》等。觀眾可前往各大影院觀看。

映獻大盛將快，連海臺華利華新。據報，今日將有多部新片在各大影院開演。其中包括《龍鳳呈祥》、《大鬧天宮》等。觀眾可前往各大影院觀看。

映獻大盛將快，連海臺華利華新。據報，今日將有多部新片在各大影院開演。其中包括《龍鳳呈祥》、《大鬧天宮》等。觀眾可前往各大影院觀看。

映獻大盛將快，連海臺華利華新。據報，今日將有多部新片在各大影院開演。其中包括《龍鳳呈祥》、《大鬧天宮》等。觀眾可前往各大影院觀看。

[illegible]

銀現還退・内之天十・合不有如・品貨購所

[illegible]



體育

士丹利木盾煞科戲

八強角逐錦標

五時大球場開波球迷臨場宜早

（本報訊）士丹利木盾煞科戲，將於今日（五）晚五時在波球場舉行，屆時將有八強隊角逐錦標。波球場將於五時正開場，波球迷宜早臨場，以免向隅。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。

（本報訊）波球場將於今日（五）晚五時正開場，屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。波球場將於五時正開場，屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。

（本報訊）波球場將於今日（五）晚五時正開場，屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。波球場將於五時正開場，屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。

（本報訊）波球場將於今日（五）晚五時正開場，屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。波球場將於五時正開場，屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。

（本報訊）波球場將於今日（五）晚五時正開場，屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。波球場將於五時正開場，屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。

（本報訊）波球場將於今日（五）晚五時正開場，屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。波球場將於五時正開場，屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。

（本報訊）波球場將於今日（五）晚五時正開場，屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。波球場將於五時正開場，屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。



香港海龍潛水會主辦第五屆全港潛水大揭幕

（本報訊）香港海龍潛水會主辦之第五屆全港潛水大揭幕，將於今日（五）晚五時在波球場舉行。屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。波球場將於五時正開場，屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。



白鶴健身院定期就職禮

（本報訊）白鶴健身院將於今日（五）晚五時在波球場舉行定期就職禮。屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。波球場將於五時正開場，屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。



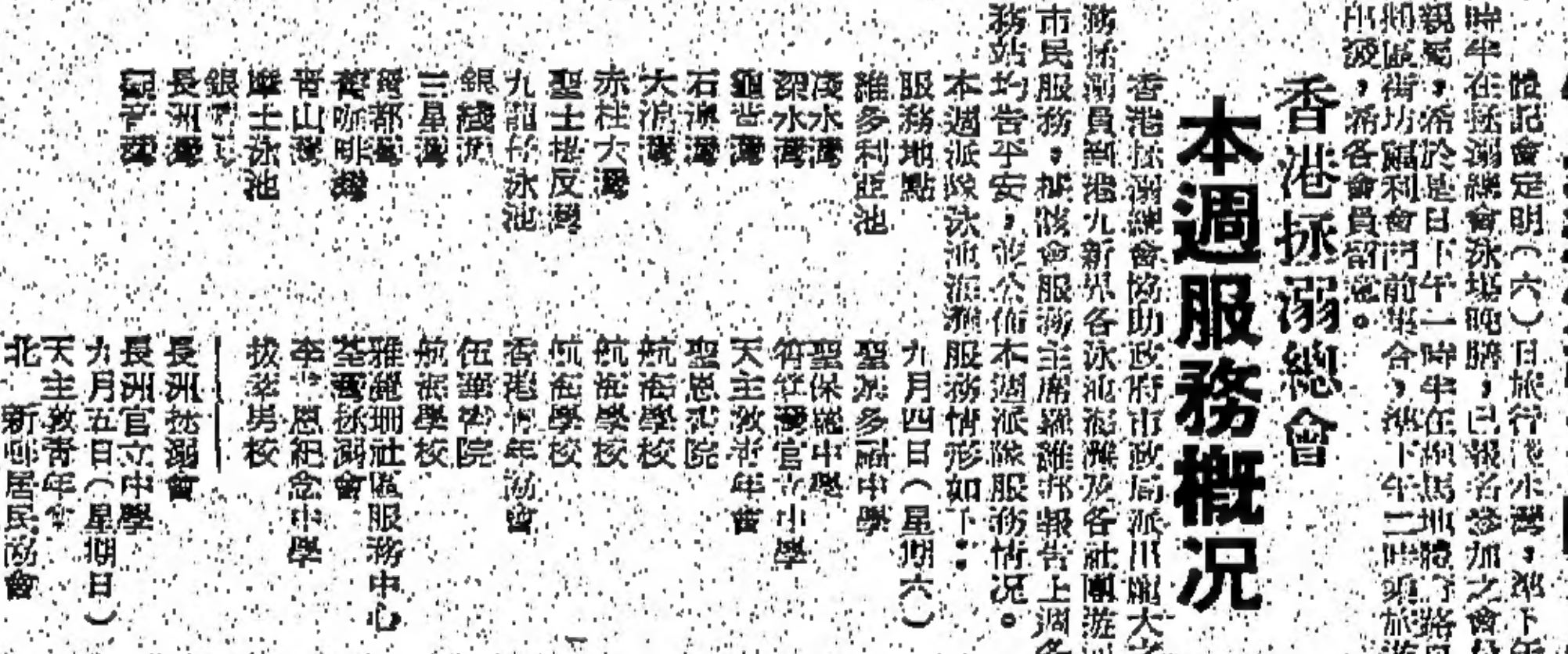
二屆青年杯足球賽

（本報訊）二屆青年杯足球賽將於今日（五）晚五時在波球場舉行。屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。波球場將於五時正開場，屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。



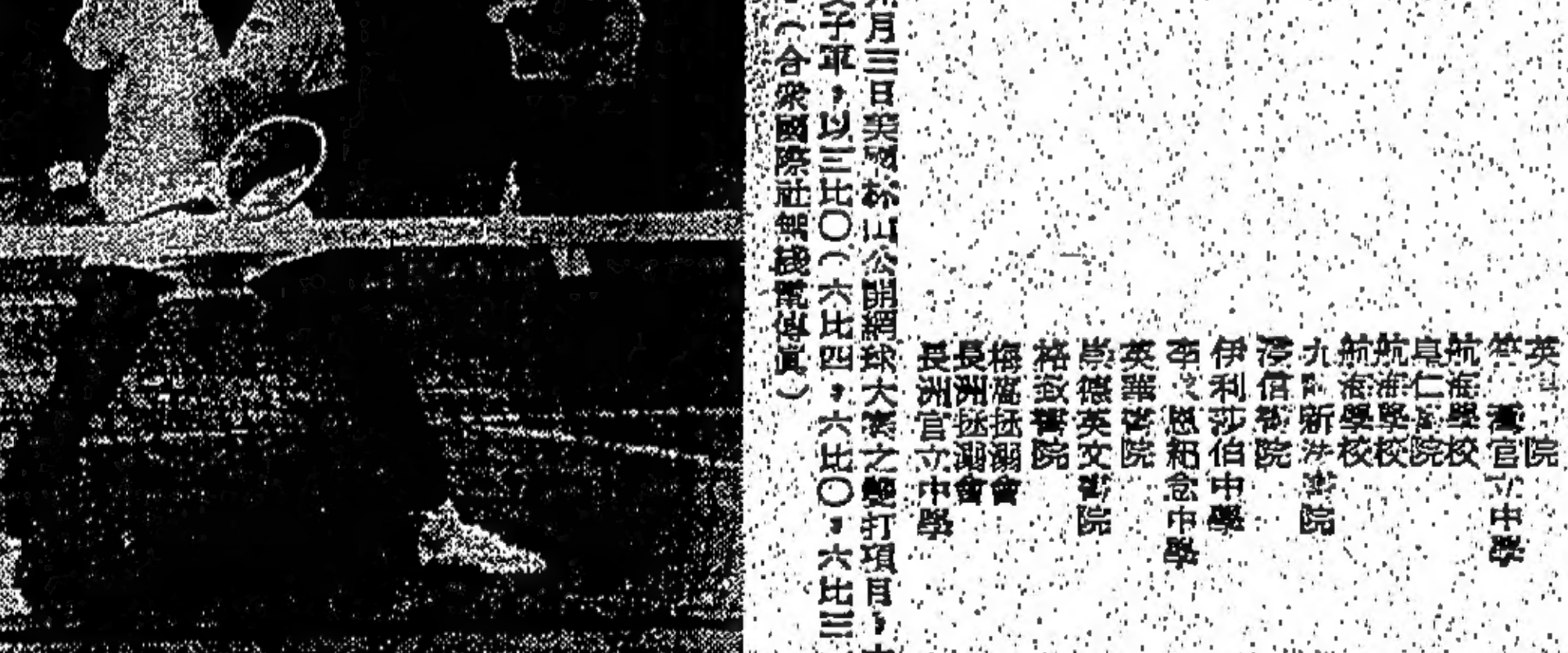
保持優良傳統，提供最佳服務

（本報訊）保持優良傳統，提供最佳服務。暢遊美加觀光澳紐兩旅行團同辦登記。本報訊：暢遊美加觀光澳紐兩旅行團，將於今日（五）晚五時在波球場舉行登記。屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。波球場將於五時正開場，屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。



小兒護理指導展覽會

（本報訊）小兒護理指導展覽會將於今日（五）晚五時在波球場舉行。屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。波球場將於五時正開場，屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。



賽聯球排開公

（本報訊）賽聯球排開公將於今日（五）晚五時在波球場舉行。屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。波球場將於五時正開場，屆時將有八強隊角逐錦標。波球場位於中環，交通便利，歡迎各界人士前往參觀。

本港新聞

黃義華在西輪社講

永久性之新陽曆

節省查閱易編訂各項發展計劃

【本報訊】西輪社主席黃義華，昨日下午二時，在該社舉行演講，題目為「永久性之新陽曆」。黃氏在演講中，首先介紹了陽曆的歷史，並指出陽曆的優點，如：(一)陽曆的計算，比陰曆簡單得多。(二)陽曆的日期，比陰曆準確得多。(三)陽曆的月份，比陰曆固定得多。(四)陽曆的年份，比陰曆長得多。(五)陽曆的季節，比陰曆分明得多。黃氏並指出，陽曆的優點，是陰曆所不能及的。他並建議，政府應考慮採用陽曆，以節省查閱易編訂各項發展計劃。

黃氏在演講中，並介紹了陽曆的編訂方法。他指出，陽曆的編訂，是根據地球的公轉週期而定的。地球的公轉週期，是三百六十五日五小時四十八分四十六秒。因此，陽曆的年份，是三百六十五日。陽曆的月份，是三十日或三十一日。陽曆的季節，是春季、夏季、秋季、冬季。陽曆的優點，是陰曆所不能及的。他並建議，政府應考慮採用陽曆，以節省查閱易編訂各項發展計劃。

恒生銀行九龍總行

昨日隆重開幕

董事長何善衡揭幕喜氣滿堂

【本報訊】恒生銀行九龍總行，昨日(廿六日)上午十時，在九龍彌敦道九號，隆重開幕。董事長何善衡親臨揭幕，喜氣滿堂。該行九龍總行，係由該行主席何善衡，於去年十二月間，向政府申請，獲准在九龍設立。該行九龍總行，係由該行主席何善衡，於去年十二月間，向政府申請，獲准在九龍設立。該行九龍總行，係由該行主席何善衡，於去年十二月間，向政府申請，獲准在九龍設立。

冠蓋雲集

備極熱鬧

九龍各界慶祝



九龍各界慶祝

東區鮮魚業商會

會所落成新員就職

頒發會員子弟學業成績優異獎

【本報訊】東區鮮魚業商會，昨日(廿六日)下午二時，在該會會所舉行新員就職典禮。該會主席何善衡親臨主持，並頒發會員子弟學業成績優異獎。該會主席何善衡，於去年十二月間，向政府申請，獲准在九龍設立。該會主席何善衡，於去年十二月間，向政府申請，獲准在九龍設立。該會主席何善衡，於去年十二月間，向政府申請，獲准在九龍設立。

鐘聲社東方體育會

今日表演民族舞蹈

慶祝民族節



慶祝民族節

荔灣街坊會

第一屆九日就職

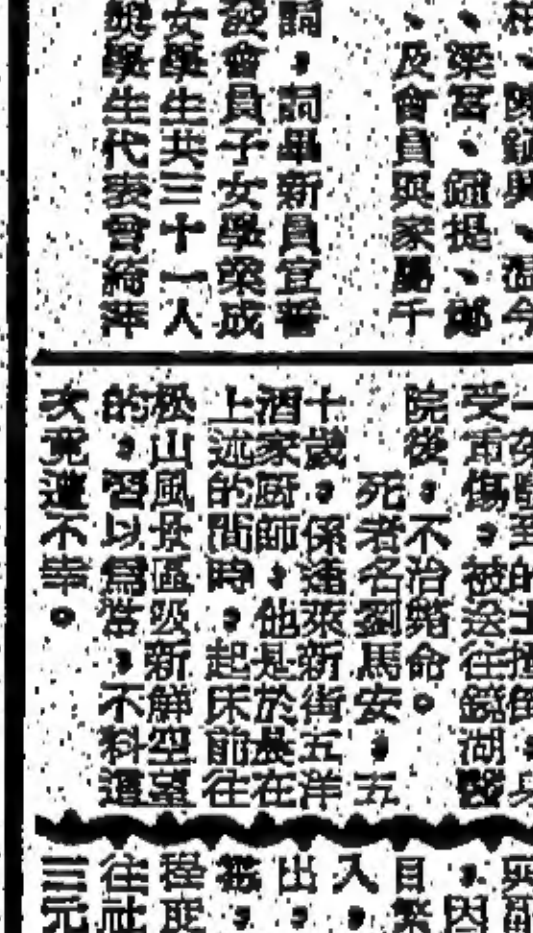
慶祝民族節

【本報訊】荔灣街坊會，昨日(廿六日)下午二時，在該會會所舉行第一屆九日就職典禮。該會主席何善衡親臨主持，並頒發會員子弟學業成績優異獎。該會主席何善衡，於去年十二月間，向政府申請，獲准在九龍設立。該會主席何善衡，於去年十二月間，向政府申請，獲准在九龍設立。該會主席何善衡，於去年十二月間，向政府申請，獲准在九龍設立。

東區鮮魚業商會

會所落成新員就職

頒發會員子弟學業成績優異獎



頒發會員子弟學業成績優異獎

在百物騰貴中

工友獲得加薪

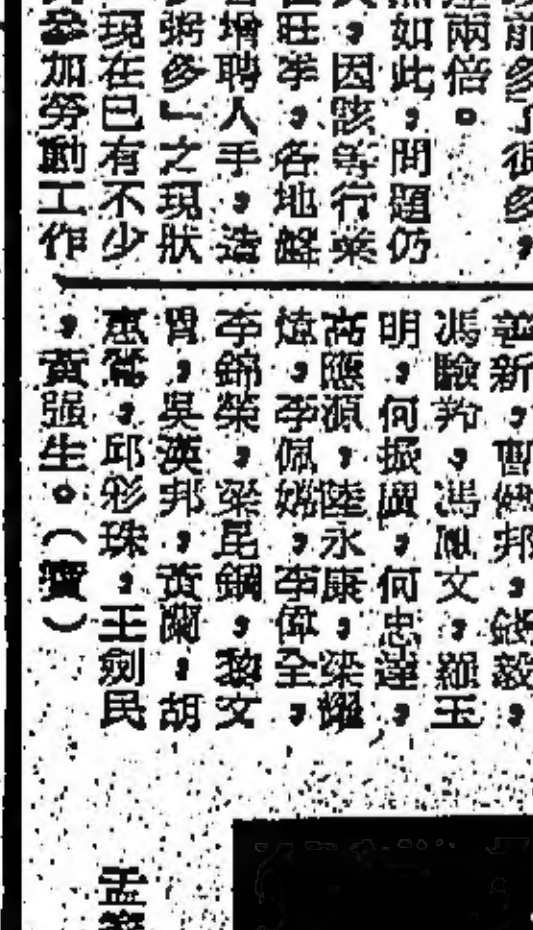
反覺生活不如前安定

【本報訊】在百物騰貴中，工友獲得加薪，反覺生活不如前安定。據悉，由於物價飛漲，工友的生活成本大增，即使獲得加薪，其生活水平亦難以維持。工友們表示，他們需要更多的保障，以應對不斷上漲的物價。

動勞力體

夏季工作

辛苦



辛苦

太古積極推行

學徒訓練計劃

昨有九百青年參加

【本報訊】太古積極推行學徒訓練計劃，昨有九百青年參加。該計劃旨在為青年提供實踐機會，並培養他們的專業技能。太古公司表示，該計劃將為青年提供一個良好的學習平台，並幫助他們在未來的工作中發揮更大的作用。

社會領袖訓練課程

協助解決社會問題

昨在大會堂舉行畢業典禮



協助解決社會問題

「動作與命運演出。」

動作與命演出。



卷十五

卷十五

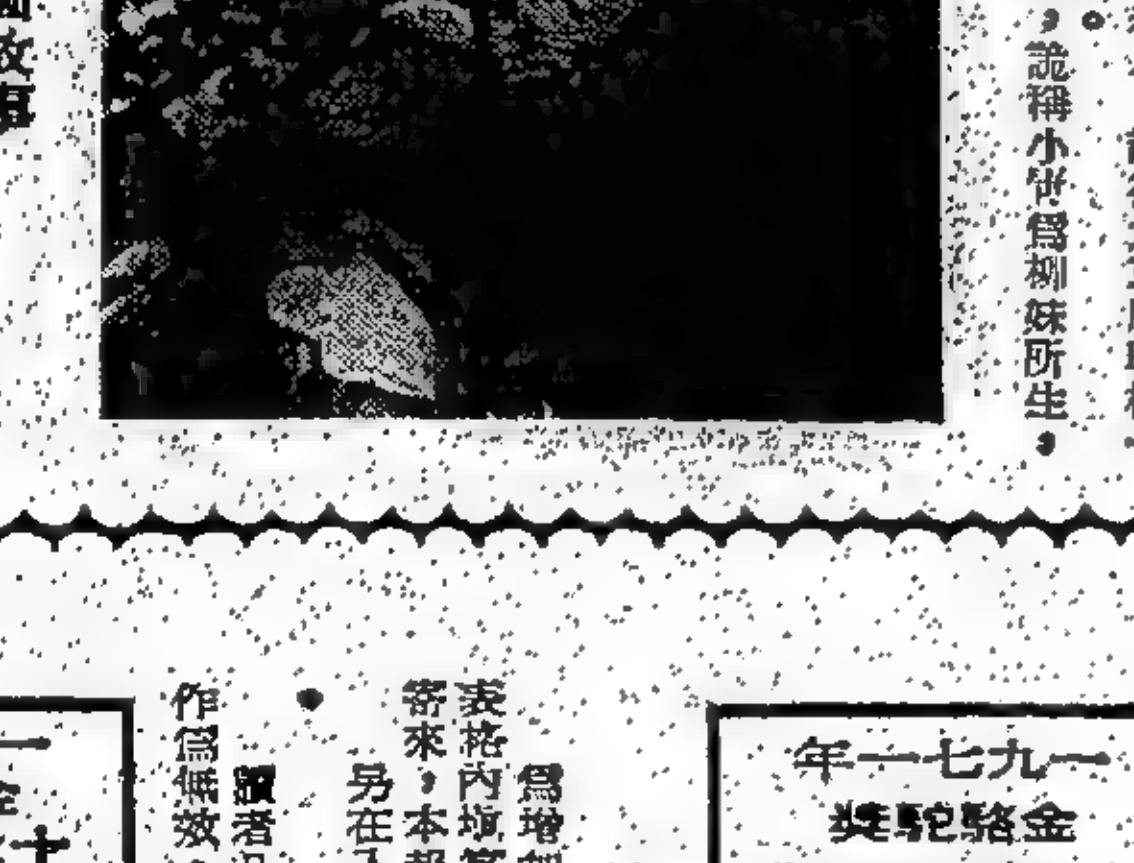
夜泊
良時
辦

夜泊
良時
辦



票最多選十人，選一人亦可。

票最多選十人，選一人亦可。



我猜左列各位爲士

我猜左列各位爲士



資。

資。

有獎歌星競猜遊戲

爲增加歌星與大歌星之興趣，在「十大歌星選舉」同時，特辦「有獎歌星競猜遊戲」。參加選舉者在下列表格內填寫大歌星姓名（填兩名亦可），並填註本人姓名、地址及暗碼。連同「十大歌星選舉表」一併寄來，本報將凡猜中兩名以上者姓名者，抽出一百名中獎讀者，並將抽中十大歌星選舉表倒裝夾內，另在內圈一百名中，再抽出五十名中獎讀者。各獎由國民政府總統府秘書長簽發年時運輪及猜獎紀念品一份。

● 讀者參加「有獎歌星競猜遊戲」，必須同時參加「十大歌星選舉」，兩張表格一齊填妥寄來，否則作廢無效。

年一七九一
獎輪駱金
舉選星歌十大
廠漢民國。報晚僑華
辦舉合聯

猜星歌十大獎有

1	我猜左列各位爲十大歌星	姓名 地址
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
暗碼		

投票讀友請注意

本報本年度十大歌星選舉，十分熱烈，讀者投票，分踴躍，惟投票封首信更加緊。也因如此，我們可說「一差一也」！除了每日拆信計數外，馬仰人翻之外，還得每天被郵局罰款。原因甚多，已起復，開口信至少一角，有些票子仍貼五分郵票，信到罰款，吾輩！故不得不在此對部份讀者提個「一閱開來信擇擇，請民足鈞鑒。」



港香 1971
星歌十大
獎輪駱金

李安 麗平 弘安
領銜主演

華宗

翡翠 娛樂國都永華
倫敦黃金國華 太平
亞州

聊映 刼後 英雄 羅拔泰萊 依利沙伯 泰萊主演

江珠慶普

冠金。華天。都京。

場五天天！週二第

片巨殺情秘神張緊司公洲歐

臣朗布士理查

怪屋

SOMEONE
BEHIND
THE DOOR

七
彩
圖
庫

主蘭愛露芝。斯堅柏尼東安

法犯查查噤。人殺憤憤氣



門金。樂快。華豪。

聲寶。國金。陵金。

<p>後最天 劇大主 喜演陽 妮</p> <p>招吉 租屋</p> <p>場早天今 鬼門 花難 場夜到今 手逢 敵棋 晚北天 譚奇術</p>	<p>場四天今 片歐主 王歐主 易田田 原野騰</p> <p>殺冷 手面</p> <p>宋見歐歐銀 見所奇出鬥</p> <p>場早拜晚天 門獄地 午點五今 沙黃染血</p>	<p>場四天今 昇片總奇 妮燕妙 演主衛傾</p> <p>驚財 魂色</p> <p>孟白秦 莉儂林 鬼決是 鬼門是 惡鬥整 記豬猪 午點五</p>
--	--	---

氣風成蔚業轉工從漁棄少不代一青年
應供區市由反區魚無變區漁份部島離

新界許多地方亦係被劫掠之商民所佔領，但漁業及鹽業迅速衰落，而新界之捕魚及鹽務亦趨於凋敝之需要。捕魚者從前以人工取正係多，現在則由機器來代替，故水上之鹽務亦大受打擊。據統計陸地及水上之口數字顯示：水上人口之數字，共一百八十二萬人，較一九零一年時減少百分之四十三。

五十年間，總共有八十個小鹽灘，六千八百二十八人；由於一、六年至三八年，新界工運盛，乘船後工，一時興起為風氣。

當時的「萬多艘輕船」並不多，全數均停泊在一個地方，以便各處漁民出港，為住家之用。估計便有八千艘左右，出海口附近之海床較寬且放散之甚多，其作業地有遠近東莞縣甚至到沙頭角一帶，三四日便回港時帶有鹽水，每三日以至一個月一次，始由捕魚者回港。

大部份係往家艇，所產的蝦蟹為食物，由於海水不潔，屬極低級。

臺灣海墘村千人苦停電

十人羣情激動指有人索報酬

經鄉會代接觸獲允供應始離去

（特訊）昨午海軍三停電數次之多，昨日（廿四）下午二時許又停電，居民四十人，幸未受影響。然大陳間入空無知無覺，突然停電，海壇擬整修，電燈亦熄，海壇村內有電燈十餘盞，海壇正當有漁船常備，海壇防衛亦備有車電，幸得尚有七戶有車電，亦多影響，有車電者，亦多影響。

大嶼山山習

英皇家海軍

[illegible]

元朗夏季盃賽
進決賽高潮
橫洲日昇爭奪冠軍

興，官場倖無幾於二十四時，生元始火球燒開位，由老嫗對樓前，舉筆畫，筆落五點，五點分開，於兩側對日者，腰間冠帶，五點，預料將有一番清彩彩照。

張總典處則於時舉行，教訓元帥，望長府軍，能自主持，屆時并有屠殺無餘演說開慶。

昨日突有特別留生元帥，獲得精騎，永慶除則班衣飛燕，此外各官實隊伍亦將將露錦旗紀念。

把港古廟舉行燒炮

之沙螺潭，自該潭掘古廟重修後，每年均舉行盛大慶祝，現已勝諸勝年劇團，慶祝洪聖聖誕，並舉行炮炮，屆時當有一番熱鬧。

建於村前潭灣左角，廟一邊供奉洪聖大王，另一邊則為天后宮，廟年代久遠，曾於清聖年重建，至今亦已百年歷史，由於日久年久失修，現已廢棄。

陳昌悅，黃紹遠，文興
祥，譚明，王榮昌等，
已聘請粵劇名班勝豐年
開，側牆亦告倒塌，
民爲保存地方古跡免
前殿樑斷瓦毀，天而
假，原址爲白鵝蛇他

担任旗，李鐵樹，新金
松羽佳，李誠鳴，王瑞琴
山員，陳家鳴，王瑞琴
，任劍聲，高麗聲，方
錦濤等組織。由九月八
日（晚）農曆七月十九日
開演。一連四日五夜，
並定於九月廿一日（農
曆七月廿二日）假止賓
，並舉行燒炮，前往賀

新離石體

石籬新區昨有盛會
體育健力表演精彩

持，下午一時舉行禮節簡便儀式，請教育官黃錫爵蒞上學校，開席。嘉應科主任在冢家鄉，下午校及英屬上學校、鄉事委員會主席陳浦雲、總督獎牌、社會服務獎牌、勳章等，由陳浦雲、勞德向志達連同健、勞德身行，陳浦連健、被教村民政聯會，掛一面子寶司米勒（下）茶瀝威波宮，圍坐並排而坐爲被教眾民代表。

坑口檳榔灘選村代表
兩派祇相差壹票

（特訊）新界坑口區植樹灣之村代表，由理民府官親往主村長劉佛，以一票之微，僅勝劉慶中，獲選劉顯村代表。

西貢理民府官仲信，聯絡官劉登魁，及職員陳聯耀、何錫屏同在植樹灣之祠堂主持村代表選舉，坑口鄉事會主席邱某亦

[illegible]

聖灣咸田村民
贈警司錦

謝拯救災

一 讚揚警察拯溺

(特訊) 荖寮成田村民代表，昨晨將一面旗放送荖寮實可米投款捐資，

對發，貴方民衆，滿

此項致送簡單儀式於
好的表現，

會內舉行，由成田村
爲首，陳永煥面交米勸
諭，小八月七日發兵，
燒小廟與官署，出
意料地強攻味望本池
蓋滅成田村，亦傾盤大
火，因被燒傷而散，
大水無法疏泄，水位
高至十呎，數十
人溺斃，
永煥將一面
勸導司。該
係弱狹危
米爲勸導
惠存，下
村民被斃
注意。
隨後成
縣吳表瑞
爲吳表瑞

葵涌新區街坊

孟蘭建醮演戲

(港訊) 葵潭葵涌新區街坊孟蘭建醮，於農曆七月廿一日至廿三日(九月十日)一連三天，假座該區第一座球場，恭請高僧主持法席，誦經施佛，並設醮壇，以慰孤魂，保護安寧。晚時賀鳳凰男女，別一連四宵三日，由粵劇紅伶傅鳳女、尹芳齡、陸寶珠等相繼。

儀式，於斯日下午六時舉行揭幕，敬請僑領、僑胞踴躍參加。屆時，由主席呂浩雲主持剪綵，並致詞。當晚，港九街坊會主席呂浩雲、會長尹致中，港九街坊會主席呂浩雲、會長尹致中，

坊會理事長鍾良玉，選東社黨勝芳炮會
陳永欽主持剪綵，屆時施放血霖，派發
，以發揚孝道及互助互愛精神云。

藍圖撥核址
民府協助供子弟升學

事委員會昨次議提請國民府撥供適中地點，以爲學生之需要。

會議集中討論葬屍中藥問題。會議出席者有：李文鳳、林桂芳、鍾錫輝、梁永發、黃由銀耀主持報告有關葬屍中藥進行情形。地點問題，并就近由各委員及村代表各出席者對於住處大塘、黃泥坂及白沙崗幽美，但交通則感不方便，即使大築墳來往，仍以在元朗市區對鄉中子弟就讀

東方凱聲

今天五場盛大獻映
加開早場十二點半
近十年來最驚心動魄的警匪槍戰巨片！
爆火動作

賊木千草

英僑小生 羅拔 荷山 維娜 莉絲 查理士 阿沙華 奇謀 絕招 應有 盡有 壓倒一切

世界各
地公映
均創最
高賣座
紀錄！

橫江如虎
湖行似豹
忽神踪
鬼沒網
火圍困
惡鬥！

飛車鬧關
血肉橫飛
鬧市白晝
劫銀行！
法庭巧計
戲軍警！

敬請
提
座
前
訂

FAST SHOT

絶無冷場

SS. K J06

[illegible]

英國飛機公司宣佈

裁減員工千一百名

包括生產和衷式巨機員工在內

二、百名員工。(特約) 英國郵政總局最近因不滿工資，全行罷工，郵政總局已派兵前往，以防郵政總局發生混亂。英國飛機公司，現有員工三萬七千六百名，而面臨失業威脅者約達百分之三。該公司計劃將由三月起實施，將該公司五十五家工廠之工資將受此影響，其中佔時生產一和一二式型製造飛機之工廠員工在內。該公司三月公報中顯示：BAC——一二型飛機之訂單減少，反映出各航空公司財政狀況困難。

該公司表示：現生產和裝配之武裝普通民機擁有關工廠約四百六十名員工將被解雇，以便使該廠繼續生產。(初) 在面時時確保無條件。(初)

三、工資。由英空軍部

國泰航空公司

慶祝銀禧紀念

舉行致送機票有獎快樂生辰遊戲

[illegible]

新樂英英新 國英英新 柴恒太新 舞臺民華京都
灣星安台民華京都
請禮龍長擺大頂認
早拜
期塘天宮美 巨武闖七出公影聯 藝榮公有影風
映下觀明麗 片俠幕彩品司業華 行譽司股業樂
場捧界各謝銘

監製 沈幼芳
導演 巫敏雄
輕功上危崖
木船向空推
斷刀如落葉
飛瀑天上來
特技出色
畫面神奇

與論推許
觀衆喝采



手挽星巨皇天片俠武前當

領銜主演 陳鴻烈 江珊 林嘉

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 104

[illegible]

(平製)
澳門
明日(空郵)
馬來西亞、印尼、荷屬東印度
十一時

仙樂
今天五場仍映
七彩歌聲
演唱劇

騙術奇譚

楊彩雲	張帝	田野
今點半十	七點半十	船
決門	太公	便
四區	區	

[illegible]

佈
日名
員工在內
飛機公司宣佈解雇二千
裁員工動將由十月起實
通民航機之工廠員工在
出各航線公司財政普環
將被解雇，以便使該機
同者，將由最近一位
機，其他如空者，可
確紀念之辭矣。
寄來文情本及出



澳門
二時半、六時
十時半
五時
日通旅行團
抵港澳遊覽
日本通運株式會
，與各旅行社聯合
辦設各旅行社聯合
七十名，於昨日離
船登陸，該團抵港
後一切接洽秩序，統
大平洋旅遊有限公司
相安排。

尚有航訊
刊在第五
張第三頁

[illegible]

太極劍訣武士刀

警務處長飛加
出席國際警會
討論有關防止罪案問題

【特訊】奧的斯電梯公司副總裁及該公司
管本士杜包紐西蘭、澳洲、日本、東南亞、
印度及東南亞之總經理兼副總裁 GEORGE H.
EDWARDS 抵達本港。該公司本港總經理

警務處長飛加，昨（九月三日）與
紐西蘭飛加拿大官員飛加太，出席國際警務
會。

該會為期一週，內容討論有關防止罪案兩
的問題。多個國家警察官員將出席，亦將出席
的國家警務處長與紐西蘭及加紐警務處。



奧的斯電梯
副總裁訪港

WELCOME TO HONG KONG
WELCOME TO HONG KONG

歡迎到香港

歡迎到香港

樂新聲 北河聲 國寶 油蔴地 寶宮 蘭宮 滿再滿

前所末 見的超 級惹笑 大喜劇

THE HOUSE FOR RENT

吉屋招租

THE HOUSE FOR RENT

大製片家 黃卓漢 主演 恬妮 岳陽 蔣光超 陳佩玲 李芷麟 洪金寶 王青 素 獻真選精

李翰祥

導演

傑作

騙術奇譚

雖屬重映 一樣咁滿 是何道理 一看便知

百萬導演 李翰祥 之威嚴 作水最翰

龍寶 寶民 仙國 國國 寶華 聲城 石樂 樂華 都

全綫五場

入加天明座寶 片名單冠座寶聯國新

[illegible]



康樂家庭

注意子女入學年齡

一般父母都會為自己子女入學的問題而傷腦筋，求學好比是上階梯，必須逐步拾級而上的。

所以，在子女入學前，父母應先考慮到子女的身心發展，是否已具備入學的條件。如果子女的身心發展尚未成熟，強行入學，不但不能達到預期的效果，反而會對子女的身心造成不良的影響。

暑期結束新學年開始

怎樣教孩子入學前的各項準備

注視預防針檢驗及養成獨立精神

暑假的結束，意味著新學年的開始。對於即將入學的孩子來說，這是一個重要的轉折點。父母應該如何幫助孩子做好入學前的各項準備呢？首先，要注視預防針的檢驗，確保孩子的健康。其次，要培養孩子的獨立精神，讓他們學會自己做事。最後，要幫助孩子建立良好的學習習慣，為入學做好心理準備。



星期特刊 教與養

在入學前，孩子需要具備一些基本的學習能力，如認字、算數等。父母應該通過遊戲和日常生活中的實踐，幫助孩子掌握這些基本技能。同時，也要注重孩子的情感發展，讓他們在愉快的氛圍中學習和成長。

孩子爭吵的處理。在入學前，孩子可能會因為玩具、食物等發生爭吵。父母應該教導孩子正確的處理方式，如分享、妥協等。通過這些教訓，孩子可以學會如何與人相處，為入學後的社交生活做好準備。

不可忽視的幼童期的管教。幼童期的管教對孩子的成長至關重要。父母應該在尊重孩子天性的基礎上，建立明確的規則和紀律。通過適當的管教，孩子可以學會自律和責任感，為入學後的學習生活打下堅實的基礎。

糾正兒童的劣性。兒童的劣性行為，如貪玩、任性等，需要及時糾正。父母應該通過榜樣的力量和適當的懲罰，幫助孩子改正不良習慣。同時，也要多給予孩子正面的鼓勵和讚揚，讓他們在良好的行為中獲得成就感。

培養兒童閱讀興趣。閱讀是獲取知識和培養想像力的重要途徑。父母應該從幼兒時期開始，培養孩子的閱讀興趣。通過選擇適合年齡的書籍，並與孩子一起閱讀，可以激發孩子對閱讀的熱愛，為入學後的學習做好準備。

視力與學童。視力是學習的重要基礎。如果孩子的視力不佳，會影響到入學後的學習效果。父母應該定期帶孩子去醫院進行視力檢查，並注意孩子的用眼衛生。通過適當的休息和鍛煉，可以保護孩子的視力，確保他們在入學後能夠順利學習。

根性的兒童糾正。兒童的根性行為，如暴力、欺騙等，需要嚴肅對待。父母應該深入了解孩子行為背後的原因，並採取相應的措施進行糾正。通過加強溝通和引導，幫助孩子樹立正確的價值觀，為入學後的社會交往做好準備。

華僑日報 分類廣告

冷氣機	高級樓宇裝飾材料	英泰裝飾	多量影印	新地地毯窗簾	換收修理買賣	修理電器	噴漆	室內裝修
冷氣機	高級樓宇裝飾材料	英泰裝飾	多量影印	新地地毯窗簾	換收修理買賣	修理電器	噴漆	室內裝修
冷氣機	高級樓宇裝飾材料	英泰裝飾	多量影印	新地地毯窗簾	換收修理買賣	修理電器	噴漆	室內裝修

美國加拿大移民 裝修工程 金銀首飾 油漆 72吋封地膠

美國加拿大移民	裝修工程	金銀首飾	油漆	72吋封地膠
美國加拿大移民	裝修工程	金銀首飾	油漆	72吋封地膠
美國加拿大移民	裝修工程	金銀首飾	油漆	72吋封地膠

上海 裝修工程 冷氣 打字機 洪洲 醫學

上海	裝修工程	冷氣	打字機	洪洲	醫學
上海	裝修工程	冷氣	打字機	洪洲	醫學
上海	裝修工程	冷氣	打字機	洪洲	醫學


司公限有行生耀 器電庭家廠名·機衣洗動自·機視電欸新

購選觀參迎歡·應供貨新備常·品佳禮送界各



晏夫和他的房子住
他是一座不大不小的頭
屋，屋子前面落着一叢小
雜草，雜草外是一片茂
密的竹林，竹林內，翠綠各
色斑斕的樹葉，像許多各
色的表態，黃色，綠色，黃
，難辨和分曉的小說。
雖然這座極細小的一層
州地，但環繞到是異常
的優美，晏夫和他的妻
子就在這座的一個角落
下蓋着他們低矮但很
安寧而又愉快的生活。

當晏夫和他的妻
子，在一個早晨，在
那時候，突然，他在
那叢草上發現了一種
顏色很罕見，他認爲
那是一株草，那是一個
罕見的花，可那顏色
整張草花上，它的花
是一根小小的花神，
他是寂寞，但不敢作
，是你自己問他，那
花神，只用他腳走
前去，只見那花，在
放着自己的口邊，
後，那兒前，他回家

[illegible]

中華民國六十年

公曆一九七一年

九月五日
星期日

華僑日報

辛亥年七月十六日

第十七張第一頁

兒童福利

腸心的狗毛小

森 雅

問客妻去罷。一會兒，那乞丐就帶着一個瘦弱的小童，只穿兩塊爛布，光着腳，來到地窖裏，把金子的銀子都倒出來，說：『金子，如果我不斷去挖地，金子便會湧出而來的。』到了那時，你不必可以種成富貴嗎？現在，我送你些散放張巴去了。

這老相和花柳的賤話，於是便把掛牌打開，讓那飛巴落在上面去。當官，這乞丐立刻找到一個布袋，又拿了一個多錢，自己拿去煮粥，煮好，他第一下田，到那地窖那兒忽然燒出了一把黃金，金光閃閃的，直把他嚇死了；因此，他的媳婦哭號不能自止，直至他平日在那一塊地窖裏弄來了，他還是給不然而止下來呢。

可是，那火燒得乾也還有用，不但使那些不識時勢的人，使他弄了最奇異的金子，他在田地裏弄不出黃金，於是

「來，就把莊神像拿來，就掛在牆上吧。」他用手扳起半個圓的門窗對莊神像，一箇小女家裏就給掛去一個。他還有他的寶筆，立刻就要留在那個畫裏的莊神像裏，這也沒有辦法。

「遷去的妻子從農夫的口中知道了這件事，便一直的勸止他千萬不要貪心，也不要突然把莊神的不滿說出來，但是遷夫對她的話既不答也不聽，使她感到毫無辦法。」

「遷，你搬到了這座廟裏嗎？」「遷夫又受到一個流浪的僧侶：『如果你再不離開這座廟，不久，你便會發瘋而死，你知道嗎？』」莊神那時已經發瘋了，就

就是人家這個留項的，牠是不會放過。牠是主人養在棚廂方，原來這不是一狗，而是一個玩具狗，它有一個運動機器，繞上這一圈，發出一個小電報，只要埋放入一個電池，再按一按鈕，它就發出叫聲，向來和搖尾巴了。

有一天，主人帶着這條狗到街上跑，毛狗一時發狂，一溜煙尾巴，這時主人來了，這隻狗，這隻狗小手狗汪汪的叫，牠就走跟這毛狗打架呀！

一戰，小傢伙，你出來溜溜？二黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？三黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？四黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？五黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？六黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？七黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？八黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？九黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？十黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？十一黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？十二黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？十三黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？十四黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？十五黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？十六黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？十七黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？十八黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？十九黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？二十黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？二十一黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？二十二黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？二十三黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？二十四黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？二十五黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？二十六黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？二十七黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？二十八黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？二十九黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？三十黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？三十一黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？三十二黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？三十三黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？三十四黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？三十五黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？三十六黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？三十七黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？三十八黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？三十九黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？四十黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？四十一黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？四十二黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？四十三黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？四十四黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？四十五黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？四十六黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？四十七黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？四十八黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？四十九黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？五十黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？五十一黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？五十二黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？五十三黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？五十四黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？五十五黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？五十六黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？五十七黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？五十八黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？五十九黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？六十黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？六十一黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？六十二黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？六十三黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？六十四黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？六十五黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？六十六黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？六十七黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？六十八黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？六十九黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？七十黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？七十一黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？七十二黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？七十三黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？七十四黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？七十五黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？七十六黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？七十七黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？七十八黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？七十九黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？八十黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？八十一黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？八十二黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？八十三黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？八十四黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？八十五黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？八十六黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？八十七黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？八十八黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？八十九黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？九十黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？九十一黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？九十二黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？九十三黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？九十四黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？九十五黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？九十六黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？九十七黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？九十八黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？九十九黃和說。

一戰，小傢伙，你出來溜溜？一百黃和說。

小毛狗的腸心

稚 森

[illegible][illegible]

農夫背上所掛的錢袋，金銀可以說來感軍了，但事實上，農夫和那金子的生活過得並不快樂，因為農夫自己得到了那袋金子之後，便變成一個守財奴，日只顧當那錢軍餉的獎金，其餘的便甚麼也不顧了。

[illegible]

主人臥床裏，張
那婆有一個野
狗小聲地說，一
不，不，不，不，
我底主人啊！一
人沒有再吃東西
來底第了來了。
前，被那腿
八點鐘走了。
一，你快點我
男，小毛和
不，小毛和
不，小毛和
不，小毛和

獨，整天都呆得很不
有一天，農夫的妻
在廚房裡煮完兩個
來做午餐，忽然她
門外不知從那兒跑
又敬敬的向妻
但在仙
野妻去
的越遠
個個

長短

白到底他們發生過甚麼
的一回事，但是，農夫
的案子已經開始知道那
個乞丐模樣的老人是誰

小朋友，你們是不
是也嫌中了這是花神宮
農夫安排了一個好教訓
？

數 (六)

尼斯拔原著
加如譯

「在什麼程度？她的媽媽傷心極了，只會痛哭！」而科波漢王子只有悲痛地看公主主意，他愈想愈大地痛哭。只有國王與鎮守大城沒有哭，也沒有好像王子那那樣悲痛，他立刻記起他的神仙父母，請求指示。這一天，他派了一隻木鸞帶他帶信，但是回信國王說：「失望，因為信中说：『遊四遊四，不知所歸。』」

「笑」

「聽不清整」

「笑話」

「笑話，我是小腳」

「嘿，小腳哪？」

「我在台北弄褲了」

「你的說話一定有一句話，我要向你」

「一句也聽不見。」

話

「你怎麼啦？」

「我快得要死。」

「病，我，也，不，滑。」

「五萬元，濟急。」

[illegible]

人的詢問下，
他從他的方法：
時常把公主的
頭上剪下來
公主由她的頭
上剪下一根髮絲。
「一他有一個繼
嗣。」在大家
時候，國王時
常吃字兒當酒
菜，公主也照
樣。但是她的身
子伸展，好像
結果，當她
大的時候，她
已經狠心有道
說：「你知
道她每小
會長三寸
頭髮多麼？
我將這
個開運。
公三
吃了晚餐
後的顏色已
了，她只
片吃晚餐
沒有心帶
只是哭，
了一個小小
英兒流驚
於是她停止
果她是伸
身子還是
長，花園
了，她要
舞小時，
前展很快
想不任何
幸而，公
服腳與她
不然，她必

你把我公主白
，她便會到
會都到那
病生長，到
時候，她三
不能容納她
感坐在花園
但見她已滿
吃飽了，她
的服藥做成
的池水，險
個僕人呢！
哭瘋了，但
病生長。結
不能容納她
到花園外，
都比一小時
，大家都
解決的方法
主穿席的衣
，而變大了，
會希聖聖

就當一
這件不幸
上一片慈
。突然，隨
屬利珊第公
公主的莊家
所以鄰國的
時候，公主
兵士自由由
主那將會從
她國家的領
「我理
了。」

「那誰？」
「小三向。」
「狗咬？」
「小半瓶。」
「我打牠！」
「小王爺，」
「青，反要牠去。」
「只要我能將勞仲你四也不誤證，她便一

被殺傷
逃得幾
「那誰？」
誰

國上下一部為
幸而，而至
能敵的時候
國發兵攻打
至的國家，
上一個 equal
夫士來到的
到英國的
登岸，公
國便佔
毫不介讓
主說——

「你這個人連去給你自己打個針，也打的是誰？」

「把那個國家家。」

已經清黑的軍隊上，用手將他刺到鄰國去了。那時候，苦死也不放這個國家了。

這時候，公島上東面的山脈，覺到地面在震動。這時，我一我相傳我太重而至這個不能夠支撐我了。她，她便由小島上，海水已淹至一

口了：「喂，我是慈惠呀！」

——」

就帶着他五萬元好了。」

「打打」

王蘭道：「你爲甚麼要打」

「呸！他去搶我的錢，抽」

我聽他
的小花
青，所
以也不
敢回籍
鄉，道回
國，害怕
海軍再
主人在
王爺感
她自
定是
小兒也
到海
內矣


[illegible][illegible]

……」你發，那最多幾處有，
相信誰讀到了，也會輕
作既多這樣忙而重要
息一下，因為那天我雖有
筆話，預備晚上再去談
面並不示弱，他張張有詞
沒有我和我的同伴」一
豐富的靈感，沒有靈感，
就以你陳之的例子的來抵
是「一個……一個……」他
一個件出來，他只忽然起
一日，時任那靈王上升的
，他的思想也似乎隨着最
著，它寫下你所舉出的名
底應產生靈感，而我的首
慢快息了，但作家主人竟
了，讓我讀了下的靈王
少變成，這樣和體的
地說：「你說的詞很使我
靈王因為你和你的同輩
靈王說，誰敢相信你的
知曉許多作家和醫生說
病，痛痛的可怕，除非
，你也不應若無時！」

「現在應
寫故事的
它的好夢」
「……」
「無論如何
報警費，誰
到那兒了」
「他忘
就忘了我
我不去
子，明
法容能
而產生
？但是
說你們
們是全

「……」
「它們整夜的
下午了，牠
慘哩了，牠
他是永遠不醒底
然他還做無意識的
無力拿起來揮下
這時候，牠

「……」
「牠上不治的時候
什麼給他靈感
鋼筆歸到這
它的筆人抱不平
說：『是牠自己』」



「病，這都是你們害了他的。」


「要娶，還有點甚麼煩瑣，似要娶的。但甚麼煩瑣還得自己要娶，又要娶個煩瑣的。」

「爭論，不覺已到了天亮的時候，人沒有起牀。」

「他們的作家主人死後有起牀，他們的作家主人依舊沒有起牀了，他死了！是死於癆病，癆病，無限的愛和恨，可殺死了！」

「北和那友而都不覺開始淚。」

「就在這時候，軍艦，還有幾隻，漸向小島迫近了，去向這小島進攻。」

[illegible]

盲腸炎

姐姐劉

盲腸炎

劉姐姐

親愛的小朋友，

「盲腸炎」這個名詞，你們也許都已聽過了，不過，什麼是盲腸，盲腸炎又是怎樣發生的，我願意在這裏告訴你們一點兒，相信也是你們樂於知道的。

盲腸是生理學的名詞，是大腸的初部，上接迴腸，下連結腸，下端有盲囊，裏面有蟲狀垂，能分泌液體，在生理上已成為消化器官，在身體內也並不起任何功用的。

人體內遺留了這段退化而又沒有作用的器官，却常爲人之患。常消化不良，或部份排泄物，誤入此一「糊頭路」之時，就往往會產生發炎現象，就是所謂盲腸炎了。

盲腸炎有急性和慢性兩種，兩種的病徵，最顯著的就是腹痛，如果用手按着肚下的右邊，特別覺得疼痛的，便可以有理由懷疑是患有盲腸炎了。

了。慢性盲腸炎只發微熱，腹痛也不十分劇烈，但也須給醫生診治，打針吃藥即可治愈，只是這種慢性盲腸炎經常會復作的，有時慢性會突然轉爲急性，但也會有時會逐漸轉成慢性的。

急性盲腸炎是非常痛苦的，初發前，人已感到不舒服，體溫突增，頭痛，腰痛，作嘔，腹痛難受，病人不自覺地側向右邊而臥，屈曲右足，不能伸展，瀉瀉這種病狀時，就應該立刻把病者送往醫院，施手術治，因爲盲腸這時在體內已發赤腫脹，甚至化膿破壞，不是藥品可以治癒的了，如果治治不及，會有性命危險。

盲腸炎的起因不一，但也有預防的方法，第一，不要吃那些不易消化的食物，第二，食後不要跑跳，第三，不要過份疲勞。

如果小朋友發現有肚痛不適的感覺時，就應該快去找醫生診斷了。

每週瑣語

每週
瑣語

兒童特訪

第廿三屆校際音樂及朗誦比賽

小一男子詩歌冠軍

譚凱齡小朋友

英姐姐

各位親愛的小朋友：
今期，將是本欄向
大家作最後一次介紹後
際音樂及朗誦比賽的報

變老的情形了，當然這並不是說本屆的校際音樂及朗誦節，得這個榮譽，以實際上的年齡來衡量的。在湖南衡山比賽所獲獎的小朋友也確實太多了，若要我逐一把他們都來向大作家作一個簡短的介绍，則恐怕還可寫得上一生半輩子的時間也寫不完呢。

好了，我看我現在還是官歸正傳吧，因為凡事過可而止就够多了。

何用多說，現在，就讓我把這期的專訪小朋友譚凱齡小弟介紹出來吧。

譚凱齡小弟不歸也是今屆校際朗誦比賽的其中一位小冠軍，說他是小的原因，完全是指他的年齡而說的，因為他現在才剛剛脫完了小學一年級，正準備升這二年級，但是他已還在朗誦這項比賽裡得了冠軍的名銜了。

譚凱齡小弟的個



却是相當的靈敏的，由於他的臉上常常都掛着友善的微笑，所以，他的同學對他甚為歡迎。這次，凱薩是朗誦一首名為「秋收」的詩歌而得獎的。

趣味横生

(1) 梁佩芳 十五歲
快樂誕辰，八月廿四日。
生日願望是想：得到一盒精美的木顏色和一個小狗型的手袋。

十三歲

一枝別緻的墨水筆和一

十五歲

一個「結他」

十歲

對乒乓球拍。

十四歲

對羽毛球拍。

100

週替她慶祝生日。

100

高盒式錄音機。
十四歲

對羽毛潔白。

十四歲

歡迎參加快樂誕辰

歡迎參加快樂誕辰

親愛的小朋友：希望你得到我們送給你一個生日咭，和一份小小的禮物，使你的生日過得更愉快和更有意義嗎？那麼請你把下列各項填妥：（一）姓名（二）校名（三）地址（四）出生日期（五）特臨（六）一些有趣的事（七）生日的願望（八）印象最深刻的一個生日。

填好後，並附最近生活照片一張，寄荷里活道華僑日報兒童週刊收刊。登後，我們就會將生日咭和禮物送給你。

現在開始接受九、十月份生日的小朋友之申請。

嘉嘉姐姐啓



張景權 一二八

張景權小朋友說：「我今年十三歲，現在東華三院第一中學唸書，平日，我喜歡繪畫、閱讀、踢足球、打籃球和旅行，我希望將來

能成爲一個體育家和文學家。請問主人：（一）我的字體如何？（二）興趣和志願怎樣？（三）可以猜猜我的性格嗎？（四）請你介紹一本適合我的英文故事給我，怎樣？（五）

嗎？（六）請儘快寄客人證給我吧。」

室主人說：「L-C-1 你的字寫得非常好，美觀又端正，希望你繼續努力吧。（二）只你喜歡，沒有甚麼不的。（三）好動，開

、有野心就是你的性。
 。（四）適合你看的
 文故事有很多，我在
 兒不能一一介紹，希
 你親自到香港大會堂
 博物館那兒去挑選吧。
 五）KROAZARD，
 歡不喜歡？（六）好



魯美敬小朋友說：「我今年十二歲，現在利諾神父學校唸書，我的興趣是旅行、游泳寫作，請問室主人，（一）我十二歲，有四年七吋高，是屬於高呢還是屬於矮呢？（二）

你可否給我介紹幾本文參考書？（三）我以和會客室的小客人筆友嗎？（四）可否我在貴週刊起一個微啓示？（五）請儘快小客人證書給我。」

室主人說：「（一）

5 SEP 1971

CITY HALL

中華民國六十年

公曆一九七一年

九月五日 星期日

華僑日報

辛亥年七月十六日

第七版第五頁

兒童劇刊

中國民間連圖故事

慧姑

江蘇 吳縣



○從前有一小兒，姓張，名小兒，他父母早死，他跟着祖母長大。他祖母有一口井，他每天去挑水。有一天，他挑水回家，看見井邊有一口井，他挑水回家，看見井邊有一口井。



○有一天，他挑水回家，看見井邊有一口井，他挑水回家，看見井邊有一口井。



○有一天，他挑水回家，看見井邊有一口井，他挑水回家，看見井邊有一口井。



○有一天，他挑水回家，看見井邊有一口井，他挑水回家，看見井邊有一口井。



○有一天，他挑水回家，看見井邊有一口井，他挑水回家，看見井邊有一口井。



○有一天，他挑水回家，看見井邊有一口井，他挑水回家，看見井邊有一口井。



○有一天，他挑水回家，看見井邊有一口井，他挑水回家，看見井邊有一口井。



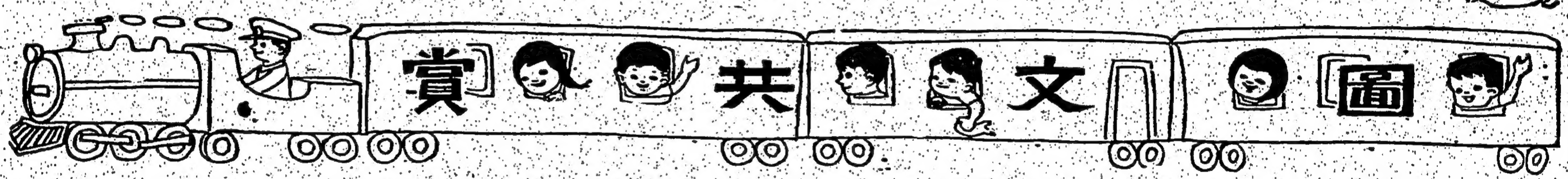
○有一天，他挑水回家，看見井邊有一口井，他挑水回家，看見井邊有一口井。



○有一天，他挑水回家，看見井邊有一口井，他挑水回家，看見井邊有一口井。



○有一天，他挑水回家，看見井邊有一口井，他挑水回家，看見井邊有一口井。



○有一天，他挑水回家，看見井邊有一口井，他挑水回家，看見井邊有一口井。



○有一天，他挑水回家，看見井邊有一口井，他挑水回家，看見井邊有一口井。



○有一天，他挑水回家，看見井邊有一口井，他挑水回家，看見井邊有一口井。



○有一天，他挑水回家，看見井邊有一口井，他挑水回家，看見井邊有一口井。



○有一天，他挑水回家，看見井邊有一口井，他挑水回家，看見井邊有一口井。

不安份的小狗兒

小曼文



○有一天，他挑水回家，看見井邊有一口井，他挑水回家，看見井邊有一口井。



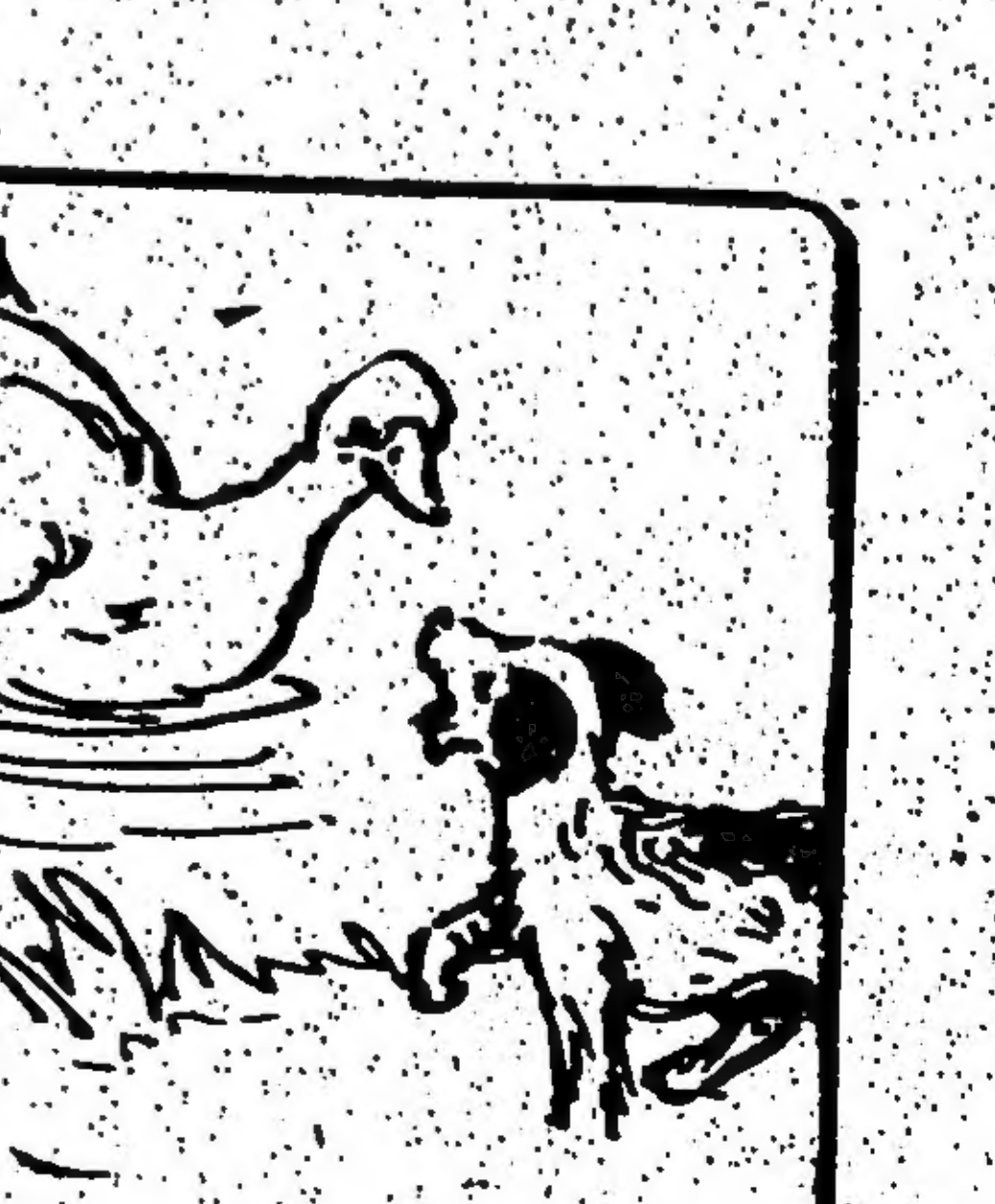
○有一天，他挑水回家，看見井邊有一口井，他挑水回家，看見井邊有一口井。



○有一天，他挑水回家，看見井邊有一口井，他挑水回家，看見井邊有一口井。



○有一天，他挑水回家，看見井邊有一口井，他挑水回家，看見井邊有一口井。



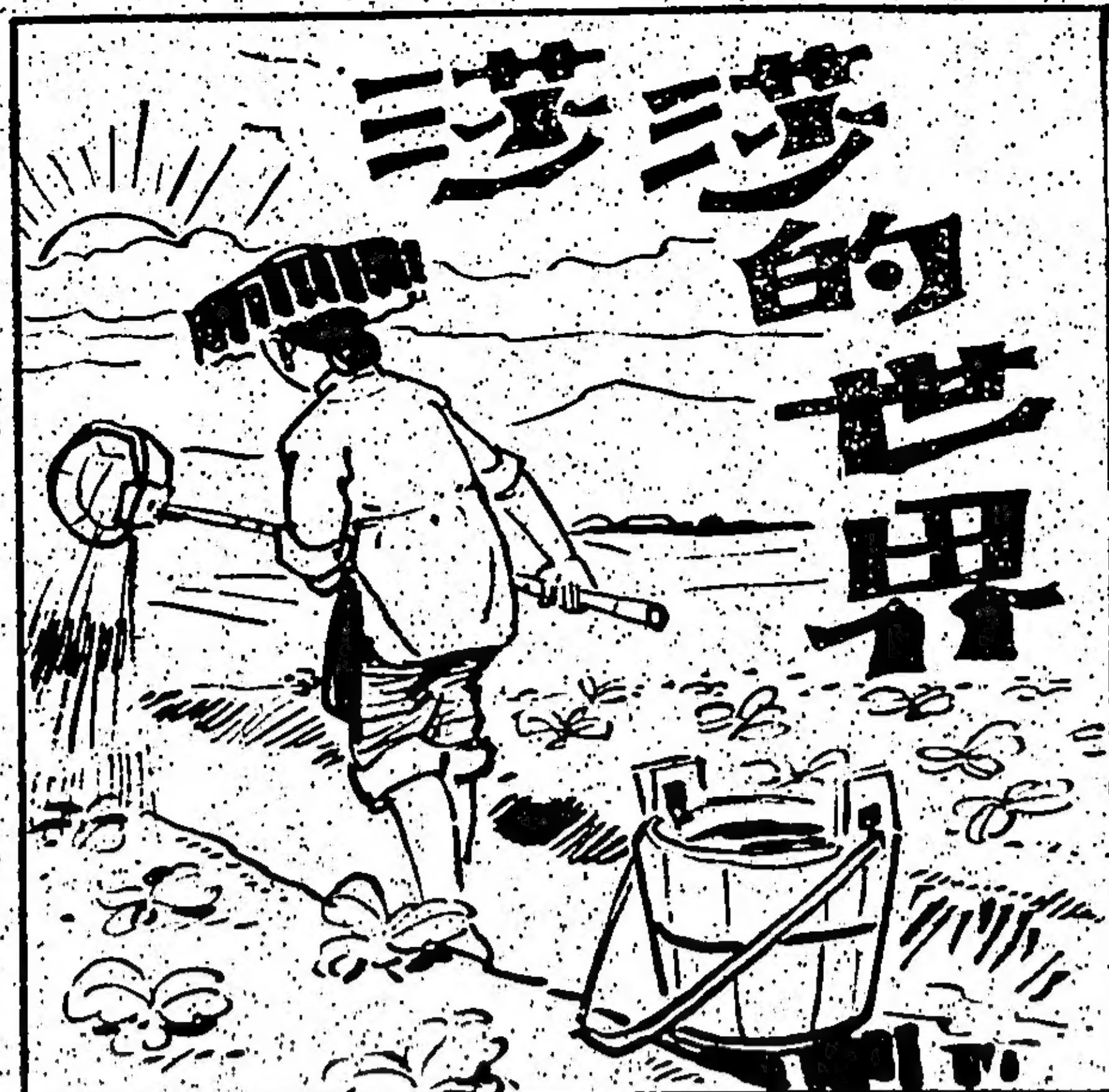
○有一天，他挑水回家，看見井邊有一口井，他挑水回家，看見井邊有一口井。



一 秒了帶，子盤固一了拿不阿；兒會一了半沙沙（八）
 奈出 去 裏 固 到 沙



趕叫得消害，虫毒條一有上藥「見看然忽渺渺（四）
「。的紫蠟成要會來將她」，說這河，來



樂村農



• 華沙消息：萊比錫——丁割地（九）



沙呵！好隔叫，來世怕老李爸爸的好阿，曉這（五）。



冀不也再，後之友朋新近哪。認美言（一）
。找來二子於女那：了



● 婆外給送外把，與家婆婆到回，與高很沙沙（十）



「●的很好阿是都，作工切一寒家」，說係老李，和



●天一。的坐駕。樣是像家：好阿四。着子。我女。(二)
●去。去。的。到。莎。帶。來。她。



新張，蛋包荷雙港了煎還熟炒，扒滋濃味常（一十）



她和爸爸有只家犬，丁媽母有沒小從頭回來。（上）

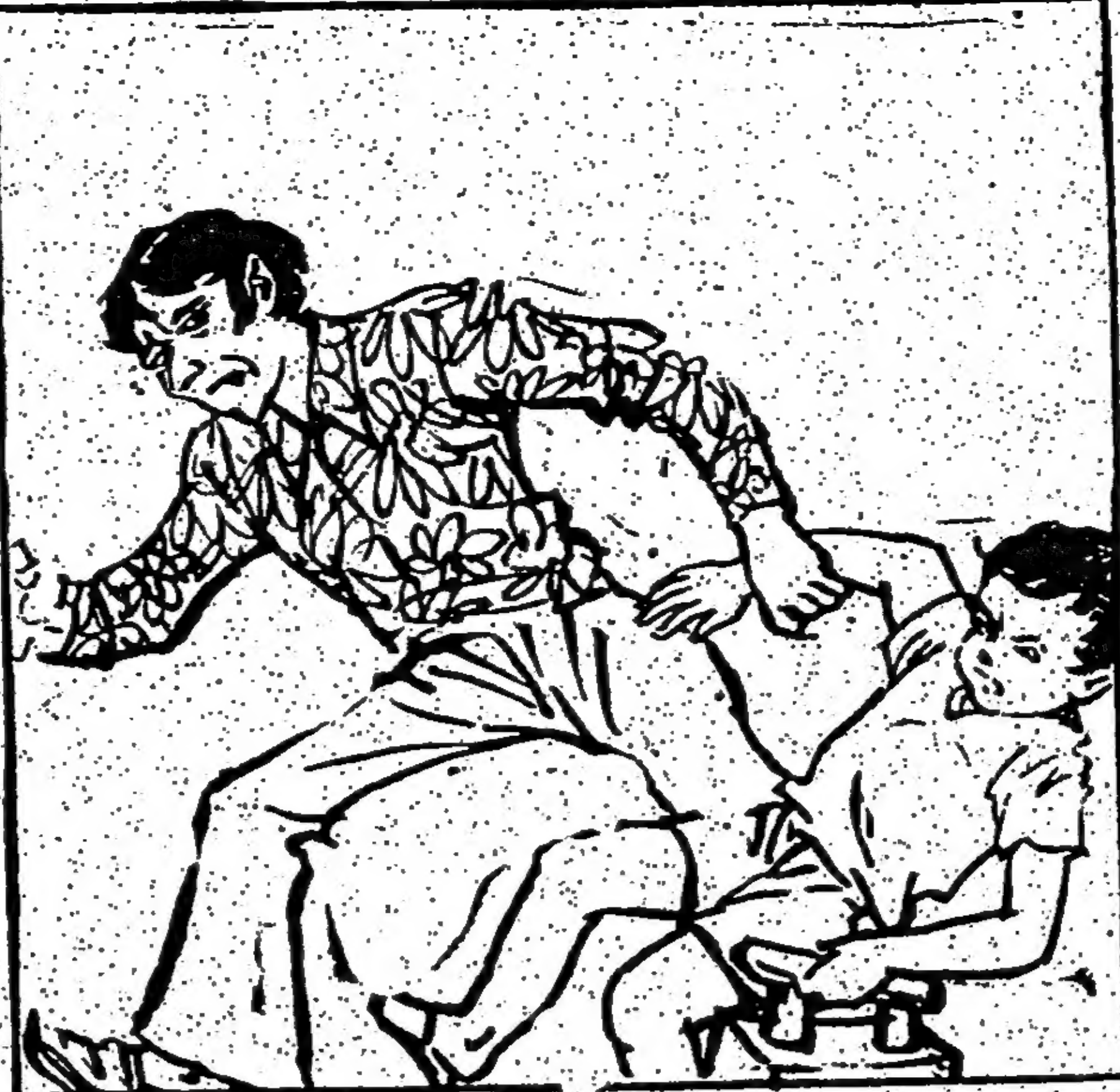


註：如廣告——新聞，其多許，報：第（二）



十二有金的天村，漢大丁用錦冠立工信那（九）

•元



比箱銀廣常生金小范亦阿，發出不文生金小（五）

•去



門在年吉的選那生信個一，門丁開生金小（一）

•外



物食多許了買，金到到領，作工天一了信漢大（十）

•家回



候路排在人多許，人工請招廠工間一見不漢大（六）

•去這排也漢大，見



•錢要他向來手出付便，生金小見不他（二）



•驚一了吃他，在不生金小玩那家到回（十一）



力底的你」，該漢大問信那，去這漢大到輪（七）

「？大不六



要他什信你「啊錢有沒我」，該地信是生金小（三）

「？呢錢易給



•了去他找邊外到信那（十二）



它們子十一漢大，箱木一個一信漢大合信他（八）



•信阿「？呢信明，要信你信這，信信信不你（四）

•黑



中華民國六十年

公曆一九七一年

九月五日

星期日

華僑日報

辛亥年七月十六日

第七張第八頁

兒童週刊



許冠文作

